









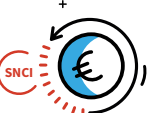

CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
Deckung des Liquiditätsbedarfs					
	Soforthilfe von 2.500 Euro für Selbstständige	Bewilligung einer nicht rückzahlbaren und steuerfreien Beihilfe von 2.500 Euro für Selbstständige, die weniger als 10 Personen beschäftigen	Generaldirektion für Mittelstand	Kaufleute, Handwerker und Erbringer von Dienstleistungen intellektueller Art, die hauptberuflich eine selbstständige Tätigkeit ausüben	Guichet.lu
	Zusätzliche Soforthilfe für Selbstständige je nach Einkommen	Bewilligung einer Beihilfe von 3.000, 3.500 oder 4.000 Euro für Selbstständige je nach Einkommen des Betroffenen (ohne Begrenzung betreffend die Zahl der Angestellten)	Generaldirektion für Mittelstand	Kaufleute, Handwerker und Erbringer von Dienstleistungen intellektueller Art, die hauptberuflich eine selbstständige Tätigkeit ausüben	Guichet.lu
	Beihilfe von 5.000 Euro für Kleinunternehmen die infolge einer Entscheidung Regierung Ihre Tätigkeit unterbrochen haben	Bewilligung einer nicht rückzahlbaren Beihilfe von 5.000 Euro für Unternehmen mit weniger als 10 Arbeitnehmern, die infolge der geänderten Verordnung vom 18. März 2020 gezwungen wurden ihre Tätigkeit einzustellen ¹	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinunternehmen	Guichet.lu
	Zusätzliche Beihilfe von 5.000 Euro für Kleinunternehmen	Bewilligung einer nicht rückzahlbaren Beihilfe von 5.000 Euro für Unternehmen mit weniger als 10 Arbeitnehmern falls <ol style="list-style-type: none"> 1.) sie nicht dazu berechtigt wurden ihre infolge einer Entscheidung der Regierung eingestellte Tätigkeiten wiederaufzunehmen 2.) ihnen erlaubt wurde ihre Tätigkeiten wieder aufzunehmen, sie aber erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben 3.) sie ihre Tätigkeit nicht einstellen mussten, sie aber trotzdem erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben 	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinunternehmen	Guichet.lu

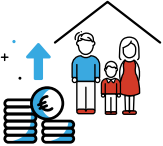



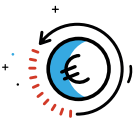


CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
(Fortsetzung)					
	Beihilfe von 12.500 Euro für Unternehmen mit 10 bis 20 Arbeitnehmern	<p>Bewilligung einer nicht rückzahlbaren direkten Beihilfe von 12.500 Euro für Unternehmen mit 10 bis 20 Arbeitnehmern falls</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.) sie nicht dazu berechtigt wurden ihre infolge einer Entscheidung der Regierung eingestellte Tätigkeiten wiederaufzunehmen 2.) ihnen erlaubt wurde ihre Tätigkeiten wiederaufzunehmen, sie aber erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben 3.) sie ihre Tätigkeit nicht einstellen mussten, sie aber trotzdem erhebliche Umsatzeinbußen erlitten haben 	Generaldirektion für Mittelstand	Unternehmen mit 10 bis 20 Arbeitnehmern	Guichet.lu
	Kapitalzuschuss in Form eines Vorschusses	Bewilligung einer finanziellen Beihilfe in Höhe von maximal 500.000 Euro in Form eines rückzahlbaren Vorschusses, um die Betriebskosten zu decken	Ministerium für Wirtschaft Generaldirektion für Mittelstand	Selbstständige KMU Großunternehmen	Guichet.lu
	Vollständige Übernahme des Krankengeldes durch die nationale Gesundheitskasse (CNS)	Abweichung vom üblichen Mechanismus der Lohnfortzahlung für Arbeitsunfähigkeit nur für Krankheitsgründe und die CNS übernimmt die Zahlung der kranken Arbeitnehmer ab dem ersten Tag der Krankmeldung	Nationale Gesundheitskasse (CNS)	Selbstständige KMU Großunternehmen	Guichet.lu
	Von bestimmten Banken bewilligtes Moratorium für die Rückzahlung bestehender Darlehen	Stundung der Rückzahlung der Kredite zur besseren Bewältigung der Liquiditätsschwierigkeiten	Ministerium der Finanzen Diverse Bankinstitute	Selbstständige KMU Grossunternehmen	ABBL.lu
	Lockerung der Rückzahlungsbedingungen von Darlehen und Krediten der SNCI	Aussetzung der Kapitalrückzahlung mit Fälligkeit zum 31. März und 30. Juni für direkte und indirekte Darlehen	Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU Großunternehmen	SNCI.lu
	Vorzeitige MwSt.-Erstattung	Deckung des Liquiditätsbedarfs durch vorzeitige Erstattung der MwSt.-Habensalden unter 10.000 Euro	Einregistrierungs-, Domänen- und Mehrwertsteuerverwaltung (AED)	Selbstständige KMU	Ministerium der Finanzen






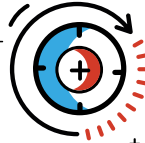
CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
(Fortsetzung)					
	Zahlung eines Vorschusses auf die Entschädigungen für den außerordentlichen Urlaub aus familiären Gründen	Vorauszahlung eines Teils der Erstattung der Löhne, die die Arbeitgeber den betroffenen Eltern weiterhin zahlen müssen	Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS), Mutualität der Arbeitgeber, Nationale Gesundheitskasse (CNS)	Kleinstunternehmen ----- KMU ----- Großunternehmen	Guichet.lu ----- CCSS.lu
Förderung von Forschungstätigkeiten und Investitionen zur Bekämpfung von Covid-19					
	Finanzielle Unterstützung für Unternehmen mit einem Investitions- oder F&E-Projekt zur Herstellung von Produkten, die zur Bekämpfung der Gesundheitskrise beitragen	Kofinanzierung der Projekte in der Industrieforschung und der experimentellen Entwicklung sowie der Investitionsprojekte zur Herstellung/Entwicklung von medizinischem Material oder Krankenhaus- und medizinischer Ausrüstung in Höhe von bis zu 80 % der Kosten	Ministerium für Wirtschaft Luxinnovation	KMU Großunternehmen	Guichet.lu (F&E) Guichet.lu (Investitionsprojekte)
	Investitionsbeihilfe für die Herstellung von Produkten zur Bekämpfung von COVID-19	Unterstützung der Unternehmen, die ihre Produktionskette auf die Herstellung von u. a. Schutzmasken und hydroalkoholischem Gel umstellen	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinstunternehmen ----- KMU	Guichet.lu
	Plattform zur Vermittlung zwischen Angebot und Nachfrage betreffend persönliche Schutzausrüstung	Verknüpfen von Angebot und Nachfrage in Bezug auf persönliche Schutzausrüstung, die in Luxemburg hergestellt und geliefert wird	Luxinnovation	Alle Organisationen welche persönliche Schutzausrüstung anbieten oder suchen	www.EPI-Covid19.lu
Erleichterung der Bankfinanzierung					
	Staatliches Garantiesystem für neue Bankkredite von einer Dauer von maximal 6 Jahren	Sicherung neuer Bankkreditlinien, für die der Staat in Höhe von 85 % bei einem Gesamtbudget von 2,5 Mrd. Euro bürgt	Ministerium der Finanzen Ministerium für Wirtschaft	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen	Guichet.lu
	„Anti Krise KMU Spezialgarantie“ über die Bank des Kunden und die SNCI	Deckung des Finanzierungsbedarfs im Zusammenhang mit der derzeitigen Krise über indirekte Darlehen zwischen 12.500 und 16,6 Mio. Euro	Banken der Unternehmen gemeinsam mit der Nationalen Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU ----- Großunternehmen	SNCI.lu
	Finanzierung über 5 Jahre zugunsten der Bürgschaftsgenossenschaft der KMU und der Bürgschafts- und Hilfgesellschaft	Möglichkeit für die Genossenschaften der Berufskammern, die den KMU bewilligten Sicherheiten zu erweitern	Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU	





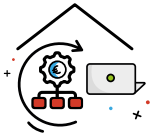

CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
(Fortsetzung)					
	„Anti Krise KMU Spezialgarantie“ in Zusammenarbeit mit den im Bereich der Finanzierung von Unternehmen tätigen Banken	Bereitstellung von Sicherheiten für den Erhalt neuer Betriebsmittelkreditlinien bei den Banken	Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU	SNCI.lu
Hilfe für Start-ups					
	Erweiterte Deckung des Finanzierungsbedarfs junger innovativer Unternehmen	Zur Unterstützung von Start-ups: Erhöhung des maximalen Kofinanzierungssatzes von 50 % auf mindestens 70 % für die neuen Beihilfen für junge innovative Unternehmen	Ministerium für Wirtschaft	Start-ups, die seit weniger als 5 Jahren bestehen	Guichet.lu
Aufrechterhaltung der Beschäftigung					
	Kurzarbeit bei höherer Gewalt	Vermeidung von Entlassungen durch Rückerstattung durch den Staat der Vergütung der Beschäftigten (unbefristete und befristete Arbeitsverträge, Auszubildende), die 80 % ihres Lohns vom Unternehmen bekommen	Ministerium für Wirtschaft Arbeitsagentur (ADEM)	Start-up ----- KMU ----- Großunternehmen ----- VoG	Guichet.lu
	Verlängerung der Aufenthaltstitel von Drittstaatsangehörigen	Verlängerung der Gültigkeit der abgelaufenen Visa und Aufenthaltstitel von Drittstaatsangehörigen für die Dauer des Krisenzustands	Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten	Selbstständige ----- Kleinstunternehmen ----- KMU ----- Großunternehmen	Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten
	Änderung des pauschalen Freibetrags bei Kosten für Hauspersonal, Kosten für Hilfeleistungen bei Pflegebedürftigkeit sowie Kinderbetreuungskosten	Erhöhung des pauschalen Freibetrags für das Jahr 2020 von 5.400 Euro auf 6.750 Euro für Steuerpflichtige, die für die Zeit zwischen April und Dezember 2020 eine Haushaltshilfe für Haushaltsarbeiten in ihrer Wohnung beschäftigen	Steuerverwaltung	Privathaushalte, die Personal beschäftigen	Guichet.lu
Aufrechterhaltung der systemrelevanten Geschäftstätigkeiten					
	Erhöhung der maximalen Arbeitszeit in systemrelevanten Tätigkeitsbereichen	Verlängerung, mit Einwilligung der Personaldelegation, der maximalen Arbeitszeit auf 12 Stunden pro Tag und 60 Stunden pro Woche	Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft	Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen aktiv sind	Guichet.lu


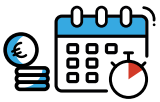

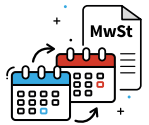


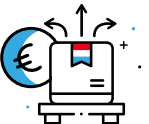
CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
(Fortsetzung)					
	Ablehnung oder Streichung von Urlaub in den systemrelevanten Tätigkeitsbereichen	Möglichkeit für Arbeitgeber, während des Krisenzustands Urlaubsanträge abzulehnen und bereits gewährten Urlaub zu streichen	Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft	Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen aktiv sind	Guichet.lu
	Erhöhung der Arbeitszeit bei verschiedenen Studenten-Arbeitsverträgen in den systemrelevanten Tätigkeitsbereichen	Verlängerung der wöchentlichen Arbeitszeit im Rahmen von befristeten Studenten-Arbeitsverträgen auf 40 Stunden während eines Zeitraums von 4 Wochen oder einem Monat	Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft	Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen aktiv sind	Guichet.lu
	Befristeter Arbeitsvertrag als Staatsbediensteter für freiberufliche Gesundheitsfachkräfte	Möglichkeit für freiberuflich tätige Ärzte und Gesundheitsfachkräfte, einen befristeten Arbeitsvertrag als Staatsbediensteter abzuschließen	Ministerium für Gesundheit	Angehörige bestimmter Gesundheitsberufe	Guichet.lu
Förderung der Telearbeit und des Online-Handels					
	Geänderte Besteuerung der Telearbeit für Grenzgänger aus Belgien, Deutschland und Frankreich	Möglichkeit für Grenzgänger, während der Krise von zu Hause aus zu arbeiten, ohne dass die entsprechende Vergütung in ihrem Wohnsitzland besteuert wird	Steuerverwaltung	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen	Guichet.lu
	Beihilfe für Investitionen in Infrastrukturen zur Einrichtung eines Telearbeitssystems	Unterstützung von Unternehmen, die in Instrumente investieren, um ihren Arbeitnehmern Telearbeit zu ermöglichen	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinstunternehmen ----- KMU	Guichet.lu
	Erlass der Gebühr für die Registrierung auf Letzshop.lu für das Jahr 2020	Freistellung vom Jahresbeitrag in Höhe von 500 Euro für Unternehmen die auf der lokalen Plattform für Online-Handel vertreten sind, sowie für alle Unternehmen, die neu beitreten möchten	Generaldirektion für Mittelstand	Toutes les entreprises	Guichet.lu

CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
Verschiebung von Steuerfristen					
	Aussetzung der steuerlichen Vorauszahlungen der ersten beiden Quartale 2020	Gewährung (von Amts wegen) einer Aussetzung der steuerlichen Vorauszahlungen der ersten beiden Quartale 2020 - gilt für die Einkommensteuer (Körperschaftsteuer) und die kommunale Gewerbesteuer	Steuerverwaltung	Selbstständige KMU Großunternehmen	Impotsdirects.public.lu
	Fristverlängerungen für Steuerzahlungen um 4 Monate	Beantragung einer (zinslosen) Stundung der Zahlung der Einkommensteuer, der kommunalen Gewerbesteuer und der Vermögensteuer	Steuerverwaltung	Selbstständige KMU Großunternehmen	Impotsdirects.public.lu
	Verlängerung der Frist für die Einreichung der Steuererklärung	Festsetzung der Frist für die Einreichung der Steuererklärungen von juristischen und natürlichen Personen auf den 30. Juni 2020	Steuerverwaltung	Selbstständige KMU Großunternehmen natürliche Personen	Impotsdirects.public.lu
	Keine Zwangsbeitreibung der geschuldeten MwSt. oder der Abonnementsteuer	Verzicht auf die Zwangsbeitreibung der geschuldeten MwSt. oder Abonnementsteuer. Die entsprechenden Erklärungen sind allerdings in kürzester Frist einzureichen	Einregistrierungs-, Domänen- und Mehrwertsteuerverwaltung (AED)	Selbstständige KMU Großunternehmen	Aed.public.lu
Inanspruchnahme der Verwaltungstoleranz in Bezug auf die Sozialversicherungsbeiträge					
	Erhöhte Flexibilität bei der Entrichtung der Sozialversicherungsbeiträge	Gewährung von Flexibilität für Unternehmen bezüglich der Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge z. B. durch die vorübergehende Aussetzung der Anrechnung von Verzugszinsen bei Zahlungsverzügen	Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)	Kleinstunternehmen KMU Großunternehmen	CCSS.public.lu
	Maßnahmen für Selbstständige betreffend die Sozialversicherungsbeiträge	Inanspruchnahme der Maßnahmen zur besseren Verwaltung der Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen als Selbstständiger	Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)	Selbstständige	CCSS.public.lu
Maßnahmen in Sachen Ausfuhrbeihilfe, um Exportunternehmen zu unterstützen					
	Verstärkung der Beihilfemaßnahmen für die Ausfuhr und internationale Entwicklung	Verstärkte Unterstützung der Exportunternehmen bei der Neukundengewinnung auf internationaler Ebene, einschließlich auf vom Coronavirus betroffenen Märkten	Office du Ducroire (ODL)	Bestimmte freie Berufe Kleinstunternehmen KMU Großunternehmen	ODL.lu

CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 18. MAI 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
Juristischer Schutz von Unternehmen in Schwierigkeiten					
	Aussetzung der Insolvenzantragspflicht	Befreiung der Unternehmen von der Insolvenzantragspflicht, wenn sie nicht über ausreichende Liquiditäten verfügen	Ministerium der Justiz	Kaufleute, Handelsgesellschaften	<u>Ministerium der Justiz</u>
	Aussetzung der Zwangsvollstreckung von Räumungsbefehlen bei Mietverträgen zu Wohnzwecken sowie bei gewerblichen Mietverträgen	Schutz der Mieter während der Krise vor sofortigen Zwangsvollstreckungen von Räumungsbefehlen	Ministerium der Justiz	Alle Mieter mit einem gewerblichen Mietvertrag	<u>Ministerium der Justiz</u>
Unterstützung der Kulturbranche					
	Unterstützungsmaßnahmen zugunsten der professionellen freischaffenden Künstler und der Kurzeit-Beschäftigten des Kulturbetriebs sowie der Arbeitnehmer der Kulturbranche	Bewilligung von zusätzlichen sozialen Beihilfen, Gewährleistung von Zuschüssen für abgesagte Projekte und Bewilligung von Kurzarbeit für die Arbeitnehmer der Kulturbranche	Ministerium für Kultur	Professionelle freischaffende Künstler und Kurzeit-Beschäftigte des Kulturbetriebs	<u>Ministerium für Kultur</u>

¹ Vgl. <http://www.legilux.lu/eli/etat/leg/rgd/2020/03/18/a165/jo>